

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 67 (1973)  
**Heft:** 24

**Rubrik:** Unsere Spartecke

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schweiz. Gehörlosen-Skimeisterschaften 1974 in Adelboden

1., 2. und 3. Februar 1974

Programm:

### Organisation:

Schweiz. Gehörlosen-Sportverband in Zusammenarbeit mit dem Skiklub und dem Verkehrsverein Adelboden.

### Disziplinen:

Alpine Disziplinen:

- Flüssiger (schneller) Riesenslalom anstelle der Abfahrt
- Normaler Riesenslalom
- Spezialslalom in 2 Läufen

Nordische Disziplinen:

- Langlauf 5 und 10 km

Kombination:

- Alpine Dreierkombination
- Viererkombination (Alpin und Langlauf)

### Programm:

Ankunft ist Sache der Teilnehmer.

Freitag, den 1. Februar:

- 9.00 Uhr: Spezialslalom in 2 Läufen.

Samstag, den 2. Februar:

- 10.00 Uhr: Normaler Riesenslalom
- 13.30 Uhr: Schneller Riesenslalom
- 20.30 Uhr: Abendunterhaltung mit Tanz und Tombola

Sonntag, den 3. Februar:

- 9.00 Uhr: Langlauf  
ab 12.00 Uhr: Gelegenheit, am Fernsehen die WM-Abfahrt von St. Moritz zu verfolgen.
  - 15.00 Uhr: Preisverteilung im Hotel «Kreuz».
- Trainingszeiten werden am offiziellen Anschlagbrett im Verkehrsbüro Adelboden bekanntgegeben.

### Teilnahme-Berechtigung:

Alle Aktiven mit gültiger Lizenzkarte. Teilnehmer ohne Lizenzkarte oder Nichtmitglieder können in der Gästeklasse den leichteren Riesenslalom mitmachen. Die Gästeklasse startet zuletzt.

### Kategorien:

- Alpine Disziplinen:  
Herren über 20 Jahre alt  
Herren Junioren unter 20 Jahren  
Damen: Alle Jahrgänge

Nordische Disziplinen:

- Herren über 20 Jahren: 10 km
- Herren Junioren unter 20 Jahren 5 km
- Damen (alle Jahrgänge) 5 km
- Gäste 5 km

### Zeitmessung:

«Offizielle Zeitmessung Longines.»

### Verpflegung:

«Offizielle Verpflegung Ovomaltine.»

### Startgeld:

Aktive: Herren: Fr. 20.— für 3 Disziplinen, Fr. 25.— für 4 Disziplinen. — Herren Junioren: Fr. 15.— für 3 Disziplinen; Fr. 20.— für 4 Disziplinen. — Damen: Fr. 15.— für 3 Disziplinen; Fr. 20.— für 4 Disziplinen. — Langlauf allein Fr. 10.—. Gäste: Riesenslalom oder Langlauf allein Fr. 10.—; Riesenslalom und Langlauf zusammen Fr. 15.—.

Das Startgeld ist gleichzeitig mit der Anmeldung zu entrichten an den Schweiz. Gehörlosen-Sportverband, Postcheckkonto 60-12639 Luzern.

### Auszeichnung:

Alpine Disziplinen:

Gold — Silber — Bronze für jede Kategorie.

Nordische Disziplinen:

1. bis 3. Rang Medaillen je für 5 und 10 km.

Alpine Kombination: Herren: 1. bis 3. Rang Medaillen; Damen 1. bis 3. Rang Medaillen.

Viererkombination:

1. Rang: Armeefeldstecher; Rest: Naturalgaben (zuerst auslesen).

Mannschaftsmeisterschaft: Siehe separates Blatt!

### Versicherung:

Ist Sache der Teilnehmer. Organisator und Veranstalter lehnen jede Haftung bei Unfällen und Diebstahl ab.

### Anmeldung für den Wettkampf:

Bis 6. Januar 1974. Nachmeldungen gegen eine Gebühr von Fr. 5.—. Nachgemeldete erhalten letzte Preise.

### Anmeldung für die Unterkunft:

Jeder Teilnehmer oder Besucher hat für die Unterkunft selbst zu sorgen. Die Hotelliste gibt darüber Auskunft. Jeder hat sich direkt an das Hotel zu wenden. Bitte Unterkunft frühzeitig reservieren lassen.

Angemeldete Wettkämpfer, die aus irgend einem

Grund doch nicht teilnehmen können, müssen sich sofort beim Verkehrsbüro Adelboden wieder abmelden. Wer unentschuldig von den Wettkämpfen wegbleibt, bekommt das Startgeld nicht zurückbezahlt!

**Abendunterhaltung:**

Samstag, den 2. Februar, von 20.30 Uhr bis 03.00 Uhr im Saal des Hotels «Kreuz».

**Preisverteilung:**

Sonntag, den 3. Februar, 15.00 Uhr im Hotel «Kreuz».

**Hotelliste**

Nevada-Palace	Telefon 033 73 21 31		
Bristol	73 14 81		
Huldi	73 15 31		
Park-Bellevue	73 16 21		
Adler	73 21 61		
Beau-Site	73 22 21		
Schöneegg	73 16 61		
Alpenrose	73 11 61		
Bären	73 21 51		
Kreuz	73 21 21		
Victoria-Eden	73 16 41		
Pension Sonnhalde	73 14 15		
Pension Hari, Schlegeli	73 19 66		

**Preis auf Anfrage in folgenden Pensionen:**

Pension Sonnmatt, Schlegeli	033 73 16 59
Pension des Alpes, Gilbach	73 12 24
Pension Schermtanne, Stiegelschwand	73 10 51
Gasthof Sonne, Boden	73 10 60
Skiheim Dänzer, Gilbach	73 10 64
Pension Alpenruhe, Schlegeli	73 12 12

**Reglement:**

Es gelten die allgemeinen Richtlinien des SGSV und der CISS sowie Auszüge aus dem Schweiz. Skiverband (SSV).

Allfällige weitere Auskünfte gibt der OK-Präsident E. Ledermann.

Das OK-Komitee für die Skimeisterschaften 1974  
Präsident: E. Ledermann, Eggacker 9,  
3053 Münchenbuchsee.

**Vollpension im Hotel pro Tag**

27. Januar bis 3. Februar  
31. Januar bis 3. Februar 2. bis 3. Februar

60.—	70.—
45.—	55.—
40.—	50.—
37.—	47.—
33.—	38.—
28.—	30.—

Alle Wettkämpfer und Besucher, die in Adelboden übernachten wollen, haben ihre Unterkünfte selbst zu bestellen, und zwar direkt bei den Hotels. Das Organisationskomitee vermittelt keine Unterkünfte! Be.

**10. Schweizerische Gehörlosen-Einzelkegelmeisterschaft**

**vom 23. und 24. November 1973 in Spreitenbach**

Es beteiligten sich insgesamt 76 Kegler aus der ganzen Schweiz, darunter 5 Damen. Alle waren begeistert von der gut organisierten Kegelmeisterschaft, bei der alle Teilnehmer durch gute Resultate überraschten. In der Kategorie A hatte es der Titelverteidiger Adolf Locher aus St. Gallen schwer, seinen Titel zu verteidigen, denn dieses Jahr hatte auch Silvio Spahni aus Zürich mit 677 Holz gleichviel. Aber dank seinen 7 Babelis gegen 3 von Silvio hatte er seinen Titel erfolgreich verteidigt und wurde zum drittenmal Schweizer Meister (1964, 1972, 1973). Die höchste Punktzahl hatte Hans Bosshard aus Zürich in der Kat. B mit

687 Holz. Ich gratuliere allen für ihre gute Leistung. Auch über die Medaillen freuten sich alle, denn 9 Jahre lang bekamen nur 33 Prozent Medaillen. Dieses Jahr bekamen alle 76 Teilnehmer eine Medaille.

Auf Wiedersehen an der 11. Schweiz. Gehörlosen-Einzelkegelmeisterschaft in Bern am 29./30. November 1974.

16. Schweiz. Gehörlosen Kegel-Mannschaftsmeisterschaft am 4. Mai 1974 in Fribourg.

SGSV/FSSS, Abteilung Kegeln, Viktor Christen

**Rangliste:**

Damen: 1. Fehlmann Ruth, Bern, 625 Holz; 2.

Hess Sonya, Zürich, 599 Holz; 3. Notter Annemarie, Zürich, 579 Holz; 4. Müller Susanne, Zürich, 559 Holz; 5. Spengler Elsbeth, Basel, 448 Holz.

**Senioren:** 1. Staudenmann Hans, Bern, 649 Holz; 2. Wolf Hugo, Bern, 639 Holz; 3. Jeanneret Henri, Neuchâtel, 614 Holz; 4. Zeller Hermann, Olten, 608 Holz; 5. Zaugg Robert, Bern, 606 Holz; 6. Bigler Ernst, Basel, 599 Holz; 7. Kläntsch Hans, Bern, 554 Holz.

**Kategorie A:** 1. Locher Adolf, St. Gallen, 677

Holz (7 Babeli); 2. Spahni Silvio, Zürich, 677 Holz (3 Babeli); 3. Joray Remy, Neuchâtel, 674 Holz; 4. Stössel Hans, St. Gallen, 662 Holz; 5. Haldermann Paul, Bern, 660 Holz.

**Kategorie B:** 1. Bosshard Hans, Zürich, 687 Holz; 2. Renggli Toni, Zürich, 648 Holz; 3. Stokker Guido, Brugg, 647 Holz (5 Babeli); 4. Darioly André, Neuchâtel, 647 Holz (2 Babeli); 5. Grätzer Kurt, Zürich, 644 Holz.

**Ausser Konkurrenz:** Käch Jakob, Birsfelden, 652 Holz.

## Anzeigen

*Anzeigen, die am 9. bzw. am 24. des Monats nicht beim Verwalter eingetroffen sind, können erst in der nächsten Nummer veröffentlicht werden.*

**Aargau.** Gehörlosenverein. Sonntag, den 6. Januar 1974, 14.00 Uhr, im Hotel Kettenbrücke Aarau. Bunter Nachmittag mit Wettbewerben. — Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Sonntag, den 3. Februar, 14.00 Uhr, im Hotel Kettenbrücke Aarau: Hauptversammlung. Für Mitglieder obligatorisch. Besprechung der Statuten. Der Präsident: H. Keller

**Basel.** Sonntag, 16. Dezember 1973, 14.15 Uhr: **Weihnachtsfeier** im Wettsteinhof, Claragraben 43, Basel.

Dienstag, 18. Dezember 1973, 19.00 Uhr: **Autotheoriekurs**, Zürcherstrasse 140, Basel.

Mittwoch, 19. Dezember 1973, 14.00 Uhr: **Altersturnen.**

Die Beratungsstelle wünscht allen Gehörlosen und ihren Freunden recht schöne, frohe Festtage und ein gutes 1974!

**Basel-Land.** Sonntag, 23. Dezember, 14.15 Uhr, Weihnachtsfeier, in der Gemeindestube in Gelterkinden.

**Basel-Stadt.** Sonntag, 30. Dezember, 14.30 Uhr, Jahresschluss-Gottesdienst, im Spittlerhaus, Socinstrasse 13. Anschliessend Kaffee und Lichtbilder von Malta.

**Bern.** Sonntag, 16. Dezember, 12.45 Uhr, in der Insel-Kapelle: Abendmahlsfeier. 14.00 Uhr im Saal des Kaufmännischen Vereins, Zieglerstrasse: Weihnachtsfeier: Christbaum — Weihnachtsdias — Mimenspiel «Es ist ein Ros' entsprungen» — Darbietung der Kinder — Imbiss.

**Frutigen.** Weihnachtstag, 25. Dezember (Dienstag): 1.30 Uhr (halb 12 Uhr): Abendmahlsgottesdienst im Kirchgemeindehaus. 12.30 Uhr: Gemeinsames Mittagessen, anschliessend Weihnachtsdias. Schluss nach 14 Uhr.

**Grenchen.** Sonntag, 23. Dezember: 10.00 Uhr: Gottesdienst im Zwinglihaus. Kaffee. R. Kuhn

**Herzogenbuchsee.** Sonntag, den 23. Dezember, 14 Uhr im Kirchgemeindehaus: Abendmahlsgottesdienst — Weihnachtsdias — Zvieri und Aussprache im «Kreuz».

**Huttwil.** Sonntag, den 30. Dezember, 11.15 Uhr,

in der Kirche Abendmahlsgottesdienst. 12 Uhr Mittagessen in der Konditorei Bieri. 13.30 Uhr: Silvesterfeier im Kirchgemeindehaus. 14.15 Uhr **Schluss.**

**Lyss.** Sonntag, den 23. Dezember, 11 Uhr, in der alten Kirche Gottesdienst. 12 Uhr im «Bären» gemeinsames Mittagessen. 13.30 Uhr: Lichtbilder «Türkei — das Wunderland» (Herr Gemeindegelder Fink) — Kaffee. Schluss ca. 15 Uhr.

**Meiringen.** Neujahrstag, 1. Januar, 14 Uhr, in der Kirchkapelle: Abendmahlsgottesdienst — Neujahrtsfilm — Zvieri.

**Olten.** Sonntag, 23. Dezember, 15.00 Uhr: Gottesdienst im Paulus-Kirchgemeindehaus. Kaffee.

R. Kuhn

**Schaffhausen.** Gehörlosenverein. Allen Mitgliedern und Freunden gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht mit herzlichen Grüssen

Der Vorstand  
Bitte gefälligst notieren und reservieren: **Sonntag, 20. Januar 1974: Interessanter Film-Nachmittag** von Hans Isenschmid im Restaurant «Falken». Alle sind jetzt schon herzlich willkommen!

**Solothurn.** Dienstag, 18. Dezember: 20.00 Uhr im Pfarreiheim St. Ursen; **Weihnachtsfeier** im kleinen Kreis. Film, Besinnung, Imbiss. R. Kuhn

## 9. Schweizerische Gehörlosen-Schachmeisterschaft

Datum: Samstag/Sonntag, 26./27. Januar 1974.

Ort: Gehörlosenzentrum Zürich-Oerlikon.

Austragung der Schachwettkämpfe in vier Runden nach Schweizer System (vormittags und nachmittags).

Zur Teilnahme sind **alle gehörlosen Schachspieler** aus der ganzen Schweiz herzlich eingeladen.

Weitere Angaben wie Teilnehmerliste, Programm, Reglement usw. werden nach dem Meldeschluss den Angemeldeten bekanntgegeben.

**Anmeldungen sind spätestens bis 5. Januar 1974** zu richten an Herrn R. Künsch, Schneebelstr. 1, 8048 Zürich.